TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH THUỶ** **TỈNH PHÚ THỌ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số 05/2021/QĐST-DS	*Thanh Thuỷ, ngày 26 tháng 8 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2021/TLST-DS ngày 26 tháng 4 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: **Ngân hàng H**

Địa chỉ: Tòa nhà N04; đường Đ, quận G, thành phố Hà Nội;

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quốc C - Chủ tịch HĐQT;

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Vĩnh H - Giám đốc Ngân hàng H - Chi nhánh Phú Thọ; Địa chỉ: Số 1959, phường G, TP Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Người được ủy quyền: Ông Nguyễn Ngọc L - Cán bộ tín dụng Phòng giao dịch số 01 Ngân hàng H - Chi nhánh Phú Thọ; Địa chỉ: Số 2448 phường C, TP Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

- *Bị đơn*: Bà **Trần Thị L**, sinh năm 1971; Địa chỉ: Khu 7, xã H, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ.

Ông **Nguyễn Hồng A**, sinh năm 1968; Địa chỉ: Khu 7, xã H, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Thị L và ông Nguyễn Hồng A xác định có vay của Phòng giao dịch số 01 Ngân hàng H - Chi nhánh Phú Thọ số tiền 100.000.000đ (*một trăm triệu đồng*) vào ngày 28/3/2016.

Tính đến ngày 18/8/2021 Bà L và ông A còn nợ Ngân hàng là: Tiền gốc 70.060.000đồng; tiền lãi 417.189đồng. Tổng cộng 70.477.189đ (*bảy mươi triệu bốn trăm bảy mươi bảy nghìn một trăm tám mươi chín đồng*)

Bà Trần Thị L và ông Nguyễn Hồng A có nghĩa vụ trả tiền gốc và lãi phát sinh cho Ngân hàng H thành 4 kỳ (tương đương 4 tháng). Cụ thể:

+ Kỳ đầu ngày 20/9/2021 trả số tiền là 10.000.000đ.

+ Kỳ thứ hai ngày 20/10/2021 trả số tiền là 20.000.000đ.

+ Kỳ thứ ba ngày 20/11/2021 trả số tiền là 20.000.000đ.

+ Kỳ cuối cùng ngày 20/12/2021 trả toàn bộ dư nợ gốc và lãi phát sinh còn lại.

Tiếp tục tính lãi trên số nợ gốc chưa trả và lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng số TDDH100006 ngày 28/3/2016 kể từ ngày tiếp theo của ngày lập biên bản hòa giải thành (18/8/2021) cho đến khi Bà L và ông A tất toán khoản vay.

Trong trường hợp Bà L và ông A vi phạm việc cam kết trả nợ như trên thì Ngân hàng H có quyền yêu cầu thi hành án theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Bà Trần Thị L tự nguyện chịu 1.761.000đ (*mộttriệu bảy trăm sáu mươi mốt nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho Ngân hàng H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.000.000đ (*hai triệu đồng*) theo biên lai số AA/2019/0002756 ngày 19/4/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Thuỷ, tỉnh Phú Thọ

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự
- VKSND huyện
- Lưu hồ sơ vụ án

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phạm Thị Hồng